

## **J e g y z ő k ö n y v**

**Készült:** a Mosonmagyaróvári Horvát Nemzetiségi Önkormányzat 2021. július 9. napján 10.00 órakor kezdődő ülésén a Mosonmagyaróvári Polgármesteri Hivatal I. emeleti tárgyalójában.

**Jelen vannak:** Tolnai József  
Fekete Jenőné  
Molnár László képviselők

**Meghívottak:** Farkas András  
Maincz Mária  
Prikler Györgyné

dr. Nagy Ágnes jogi referens, jegyzőkönyvvezető

**Tolnai József elnök:** köszönti az ülésen megjelenteket, megállapítja, hogy a képviselő-testület határozatképes, mivel mind a 3 képviselő jelen van.

A jegyzőkönyv hitelesítésére Fekete Jenőné javasolja kijelölni és kéri, hogy szavazzanak a meghívóban szereplő napirendről, valamint a jegyzőkönyv hitelesítő személyéről.

*A Mosonmagyaróvári Horvát Nemzetiségi Önkormányzat 3 igen (egyhangú) szavazattal az alábbi határozatokat hozta:*

**1/2021. (VII.09.) HNÖ**

**h a t á r o z a t**

*A Mosonmagyaróvári Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a napirendet az alábbiak szerint hagyja jóvá:*

- 1. Beszámoló a veszélyhelyzet ideje alatt született elnöki döntésekről*
- 2. Beszámoló a 2021. január-július havi eseményekről*
- 3. Döntés a Piarista Gimnázium, Általános Iskola és Óvodával együttműködési megállapodás kötéséről*
- 4. Döntés megbízási szerződések kötéséről*

**2/2021. (VII.09.) HNÖ**

**h a t á r o z a t**

*A Mosonmagyaróvári Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a jegyzőkönyv hitelesítésére Fekete Jenőné elnök-helyettest jelöli ki.*

## **1.napirendi pont**

### **Beszámoló a veszélyhelyzet ideje alatt született elnöki döntésekről**

Tolnai József elnök előadja, hogy az írásos előterjesztést minden képviselő megkapta. A veszélyhelyzet ideje alatt született döntéseket jogszabályi határidők betartása, illetve a horvátországi földrengés károsultjainak támogatását pedig a kialakult helyzet alapozta meg. Kéri a képviselőket, mondják el véleményüket, javaslatukat.

Hozzászólás, észrevétel nincs, ezért szavazásra kéri a képviselőket.

*A Mosonmagyaróvári Horvát Nemzetiségi Önkormányzat 3 igen (egyhangú) szavazattal az alábbi határozatot hozza:*

### **3/2021. (VII.09) HNÖ határozat**

1. Mosonmagyaróvári Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a Mosonmagyaróvári Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Elnökének 478/2020. (XI. 3.) Korm. rendelettel, valamint a 27/2021. (I. 29.) Korm. rendelettel kihirdetett veszélyhelyzet időtartama alatt elfogadott 3/2020. (XI. 25.) - 4/2020. (XI.25.), 1/2021. (I.4.) - 6/2021. (V.27.) határozatairól szóló tájékoztatást tudomásul veszi.

## **2.napirendi pont**

### **Beszámoló a 2021. január-július havi eseményekről**

Tolnai József előadja:

- 2021. 01.20-án a nemzetiségi önkormányzat, a Mosonmagyaróvári Gradistyei Horvátok Egyesülete és az énekkar tagjai pénzbeli és természetbeni adományokkal segítettek a horvátországi földrengés károsultjait. Az adományokat a Mágia Trans segítségével szállították az egyik gyűjtőhelyként kijelölt szombathelyi horvát iskolába.
- 2021. május 2-án a képviselő-testület és az énekkar részt vett a megyei horvát szentmisén Győrben a káptalandombi Székesegyházban. (költség:buszköltség 38.100 Ft)
- 2021. május 20-án a képviselő-testület tagjai részt vettek a Mosonmagyaróvári Német Nemzetiségi Önkormányzat és a Mosoni Német Származásúak Egyesülete által szervezett német nyelvű szentmisén a Mosoni Nepomuki Szent János templomban, az azt követő koszorúzáson és ünnepségen a Rozália kápolnánál a kitelepítés 75. évfordulóján. (költség:koszorú:4.000 Ft)
- 2021. május 30-án a képviselő-testületi és az énekkari tagok részt vettek a máriakálnoki zarándoklaton, tarlós Boldogasszony szentmisén, ahol Kotai János jánossomorjai esperes plébános celebrálta a búcsúi szentmisét.
- 2021. június 6-án a képviselő-testület és az énekkar több tagja részt vett a Nemzeti Összetartozás Napja alkalmából szervezett városi ünnepségen a Trianon kereszt emlékműnél. Beszédet mondott Gajdics Ottó újságíró a Hír tv tartalmi igazgatója, majd műsorral és ökumenikus imákkal ért véget az ünnepség.
- 2021. június 11-én a képviselő-testület és az énekkar több tagja részt vett az Országos Horvát Önkormányzat rendezésében lebonyolított XIV. Országos Horvát Zarándoklaton Felsőszentmárton-Révfaluban. A zarándoklatra busszal utaztak, melynek költségét a Győr-Moson-Sopron Megyei Horvát Nemzetiségi Önkormányzat viselte.

- 2021. június 25-én a képviselő-testület, a Mosonmagyaróvári Gradistyei Horvátok Egyesülete és az énekkar több tagja részt vett a kimlei Szent Flórián kápolna felújítása alkalmából tartott szentmisén és a kápolna megáldásán. A szertartást Prof. Dr. Schmatovich János székesegyházi kanonok, győrhegyi prépost, egyetemi tanár és Both Zoltán mosoni segédlelkész végezte. A kimlei kápolna felújításához a Mosonmagyaróvári Gradistyei Horvátok Egyesülete is hozzájárult.
- 2021. június 26-án a képviselő-testület és az énekkar tagjai részt vettek a Mosonmagyaróvári Szűz Mária Királynő és Szent Gotthárd Plébánia vasárnapi Szent László napi megemlékezésén, szentmisén, melyet Molnár Tamás pozsonyi lelkész celebrált, majd a Szent László szobornál dr. Árvay István polgármester köszöntötte az ünneplőket. Ezt követően Czuppon Tamás múzeumigazgató Szent Lászlóról szóló történelmi megemlékezése következett. Az ünnepség a Szent Krisztina Kórus énekével és koszorúzással zárult.
- 2021. július 2-án a képviselő-testület és az énekkar részt vett a Magyaróvári Egyházközséghez tartozó Háromtölgy Szent Mária Kápolna Sárlos Boldogasszony ájtatossági ünnepén és megáldásán, amelyet Prof. Dr. Schmatovich János győri prépostkanonok, egyetemi magántanár celebrált, miután felolvasta Dr. Veres András megyéspüspök beszédét, melyben az egyházmegye vezetője a paptestvéreket és hívőket köszöntötte, illetve megáldotta a Piéta szobrot, valamint a négy nyelven íródott címtáblát. Ezt követően Szűz Mária hét fájdalmára emlékeztető áhítatra és a hét könyörgésre került sor az öreg tölgyfák alatt, melyeket 1890-ben a kápolna építéskor ültettek. A kápolna egészen az 1950-es évekig zárandokhely volt, míg az akkori rendszer megtiltotta a további zárandoklatokat. A hívek megfogadták, hogy minden évben újból zárandokolnak a kápolnához. A Szent Mária Kápolna mellett 1920-ban egy 4 méteres keresztet emeltetett Grossenbrunner Dezső az I. világháborúban elesettek emlékére. A nemzetiségi önkormányzat vállalta, hogy a jövőben a nagy kő keresztet és környezetét rendben tartja, karbantartja. A kereszt Jézus halálát ábrázolja. Az ünnepi leleplezés a Trianon százéves évfordulójára, a toleranciára és Mária hét fájdalmára fog emlékeztetni.

Kéri a képviselőket, mondják el véleményüket, javaslatukat.

Hozzászólás, észrevétel nincs, ezért szavazásra kéri a képviselőket.

*A Mosonmagyaróvári Horvát Nemzetiségi Önkormányzat 3 igen (egyhangú) szavazattal az alábbi határozatot hozza:*

**4/2021. (VII.09.) HNÖ**

**h a t á r o z a t**

*A Mosonmagyaróvári Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete elfogadja Tolnai József elnök beszámolóját a 2020. január-július havi hónapokban megvalósított és az alábbiakban felsorolt programok teljesítéséről és azok pénzügyi jóváhagyásáról úgy mint*

- 2021. 01.20-án a nemzetiségi önkormányzat, a Mosonmagyaróvári Gradistyei Horvátok Egyesülete és az énekkar tagjai pénzbeli és természetbeni adományokkal segítették a horvátországi földrengés károsultjait. Az adományokat a Mágia Trans segítségével szállították az egyik gyűjtőhelyként kijelölt szombathelyi horvát iskolába.

- 2021. május 2-án a képviselő-testület és az énekkar részt vett a megyei horvát szentmisén Győrben a káptalandombi Székesegyházban. (költség:buszköltség 38.100 Ft)
- 2021. május 20-án a képviselő-testület tagjai részt vettek a Mosonmagyaróvári Német Nemzetiségi Önkormányzat és a Mosoni Német Származásúak Egyesülete által szervezett német nyelvű szentmisén a Mosoni Nepomuki Szent János templomban, az azt követő koszorúzáson és ünnepségen a Rozália kápolnánál a kitelepítés 75. évfordulóján. (költség:koszorú:4.000 Ft)
- 2021. május 30-án a képviselő-testületi és az énekkari tagok részt vettek a máriakálnoki zárándoklaton, tarlós Boldogasszony szentmisén, ahol Kotai János jánossomorjai esperes plébános celebrálta a búcsú szentmisét.
- 2021. június 6-án a képviselő-testület és az énekkar több tagja részt vett a Nemzeti Összetartozás Napja alkalmából szervezett városi ünnepségen a Trianon kereszt emlékműnél. Beszédet mondott Gajdics Ottó újságíró a Hír tv tartalmi igazgatója, majd műsorral és ökumenikus imákkal ért véget az ünnepség.
- 2021. június 11-én a képviselő-testület és az énekkar több tagja részt vett az Országos Horvát Önkormányzat rendezésében lebonyolított XIV. Országos Horvát Zárándoklaton Felsőszentmárton-Révfaluban. A zárándoklatra busszal utaztak, melynek költségét a Győr-Moson-Sopron Megyei Horvát Nemzetiségi Önkormányzat viselte.
- 2021. június 25-én a képviselő-testület, a Mosonmagyaróvári Gradistyei Horvátok Egyesülete és az énekkar több tagja részt vett a kimlei Szent Flórián kápolna felújítása alkalmából tartott szentmisén és a kápolna megáldásán. A szertartást Prof. Dr. Schmatovich János székesegyházi kanonok, győrhegyi prépost, egyetemi tanár és Both Zoltán mosoni segédlelkész végezte. A kimlei kápolna felújításához a Mosonmagyaróvári Gradistyei Horvátok Egyesülete is hozzájárult.
- 2021. június 26-án a képviselő-testület és az énekkar tagjai részt vettek a Mosonmagyaróvári Szűz Mária Királynő és Szent Gotthárd Plébánia vasárnapi Szent László napi megemlékezésén, szentmisén, melyet Molnár Tamás pozsonyi lelkész celebrált, majd a Szent László szobornál dr. Árvay István polgármester köszöntötte az ünneplőket. Ezt követően Czuppon Tamás múzeumigazgató Szent Lászlóról szóló történelmi megemlékezése következett. Az ünnepség a Szent Krisztina Kórus énekével és koszorúzással zárult.
- 2021. július 2-án a képviselő-testület és az énekkar részt vett a Magyaróvári Egyházközséghez tartozó Háromtölgy Szent Mária Kápolna Sarlós Boldogasszony ájtatossági ünnepén és megáldásán, amelyet Prof. Dr. Schmatovich János győri prépostkanonok, egyetemi magántanár celebrált, miután felolvasta Dr. Veres András megyéspüspök beszédét, melyben az egyházmegye vezetője a paptestvéreket és hívőket köszöntötte, illetve megáldotta a Piéta szobrot, valamint a négy nyelven íródott címtáblát. Ezt követően Szűz Mária hét fájdalmára emlékeztető áhitatra és a hét könyörgésre került sor az öreg tölgyfák alatt, melyeket 1890-ben a kápolna építésekor ültettek. A kápolna egészen az 1950-es évekig zárándokhely volt, míg az akkori rendszer megtiltotta a további zárándoklatokat. A hívek megfogadták, hogy minden évben újból zárándokolnak a kápolnához. A Szent Mária Kápolna mellett 1920-ban egy 4 méteres keresztet emeltetett Grossenbrunner Dezső az I. világháborúban elesettek emlékére. A nemzetiségi önkormányzat vállalta, hogy a jövőben a nagy kő keresztet és környezetét rendben tartja, karbantartja. A kereszt Jézus halálát ábrázolja. Az ünnepi leleplezés a Trianon százéves évfordulójára, a toleranciára és Mária hét fájdalmára fog emlékeztetni.

### **3.napirendi pont**

#### **Döntés a Piarista Gimnázium, Általános Iskola és Óvodával együttműködési megállapodás kötéséről**

Tolnai József előadja, hogy az előterjesztést megkapták a képviselők. Elmondja, hogy 2021. február 12-én Tirsi Richárd a Miniszterelnökség Egyházi és Nemzetiségi Kapcsolatokért Felelős Államtitkárság Nemzetiségi Főosztály főosztályvezetőjével folytatott beszélgetés és a Piarista Gimnázium, Általános Iskola és Óvoda igazgatójával Zsódi Viktorral történt korábbi egyeztetések alapján lehetőség nyílt arra, hogy a Piarista Kápolna felújításához a nemzetiségi önkormányzat hozzájáruljon. A Mosonmagyaróvári Horvát Nemzetiségi Önkormányzat a Miniszterelnökség kezelőszerveként működő Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. HENTI/1726/2021 iktatószámú támogatói okirata alapján NEMZ-N-21-0154 azonosítószámom 10.000.000 Ft vissza nem térítendő támogatást nyert el a helyi horvát nemzetiségi közösség hitéletében jelentős szerepet betöltő mosonmagyaróvári Piarista Kápolna nyílászárói cseréjének támogatására.

Javasolja, hogy a nemzetiségi önkormányzat kössön együttműködési megállapodást a Piarista Gimnázium, Általános Iskola és Óvodával, melynek keretében a nemzetiségi önkormányzat a támogatás teljes összegét átutalja az intézménynek. Javasolja, hogy a megállapodásban hatalmazzák fel az Intézményt, hogy a szükséges eszközöket, valamint felújításokat megrendelje és teljesítse, a felújítási munkák és az eszközbeszerzés során elkészítendő dokumentációt a saját nevében készítse el, a számlákat a saját nevére állíttassa ki. A projekt végén az intézmény számoljon el az önkormányzat felé, az önkormányzat pedig a támogató felé. Az intézménynek már voltak előzetes árajánlatai, gördülékenyebb lesz a munka, ha a fentiek szerint kerül sor a megvalósítására.

Kéri a képviselőket, mondják el véleményüket, javaslatukat.

Hozzászólás, észrevétel nincs, ezért szavazásra kéri a képviselőket.

*A Mosonmagyaróvári Horvát Nemzetiségi Önkormányzat 3 igen (egyhangú) szavazattal az alábbi határozatot hozza:*

#### **5/2021. (VII.09.) HNÖ határozat**

Mosonmagyaróvári Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete együttműködési megállapodást köt a Piarista Gimnázium, Általános Iskola és Óvodával (székhelye: 9200 Mosonmagyaróvár, Fő u. 4., adószáma: 18528886-2-08, képviseli: Zsódi Viktor igazgató) jelen határozat 1. sz. melléklete szerinti tartalommal a Nemzetiségi Önkormányzat által a Miniszterelnökség kezelőszerveként működő Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. HENTI/1726/2021 iktatószámú támogatói okirata alapján NEMZ-N-21-0154 azonosítószámom, a helyi horvát nemzetiségi közösség hitéletében jelentős szerepet betöltő mosonmagyaróvári Piarista Kápolna nyílászárói cseréjének támogatására elnyert 10.000.000 Ft vissza nem térítendő támogatás felhasználásáról.

Határidő:2021. 07.15.

Felelős: Tolnai József elnök

#### **4.napirendi pont**

#### **Döntés megbízási szerződések kötéséről**

Tolnai József előadja, hogy amennyiben a járványhelyzet engedi, idén is szeretnének az énekkarral rendezvényeken fellépni.

A műsor betanulása, gyakorlása érdekében elengedhetetlenül szükséges megbízási szerződést kötni ismét Kiss Veronika énektanárral, aki ellátja a nemzetiségi énekkar vonatkozásában az énektanári, kórusvezetői feladatokat. Javasolja a testületnek, hogy Kiss Veronikával kössenek megbízási szerződést a 2021.07.01.-2021.12.20. időszakra vonatkozóan. A díjazás összege br. 57.803 Ft legyen, melyet 2021. december 31-ig fizessenek ki készpénzben, teljesítés igazolás alapján.

Kéri a képviselőket, mondják el véleményüket, javaslatukat.

Hozzászólás, észrevétel nem hangzott el, ezért szavazásra kérte a képviselőket.

*A Mosonmagyaróvári Horvát Nemzetiségi Önkormányzat 3 „igen” - egyhangú - szavazattal az alábbi határozatot hozta:*

**6/2021. (VII.9.) HNÖ**

**h a t á r o z a t**

- 1. A Mosonmagyaróvári Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete felhatalmazza Tolnai József elnököt, hogy Kiss Veronika énektanárral kössön megbízási szerződést br. 57.803 Ft egyszeri megbízási díjjal, 2021. július 1. - 2021. december 20. napjáig terjedő időszakra a kórusvezetői feladatok ellátására.*
- 2. A Képviselő-testület felhatalmazza az elnököt, hogy a szerződéskötés után, az abban meghatározott feltételek teljesülését követően gondoskodjon a megbízási díj kifizetéséről a Polgármesteri Hivatal Pénzügyi Osztályának közreműködésével.*

*Felelős: Tolnai József elnök*

*Határidő: az 1. pont vonatkozásában 2021. július 15.*

*a 2. pont vonatkozásában 2021. december 31.*

Tolnai József elnök átadja a szót Fekete Jenőné elnök-helyettesnek személyes érintettsége okán.

Fekete Jenőné elnök-helyettes előadja, hogy Tolnai Józsefnek évek óta végzi az önkormányzat, az énekkar és a tamburazenekar programjainak szervezését, adminisztrációját megbízási szerződés alapján. Javasolja a képviselő-testületnek, hogy Tolnai Józsefnek 2021. 07.01-2021. 12.20. napjáig tartó időszakra megbízási szerződést kössenek br. 57.803 Ft megbízási díj mellett, amely egy összegben 2021. december 31. napjáig kerüljön kifizetésre, készpénzben, teljesítés igazolás alapján.

Kéri a képviselőket, mondják el véleményüket, javaslatukat. Hozzászólás, észrevétel nincs.

Tolnai József bejelenti érintettségét ezért a szavazásban nem vesz részt.

A Mosonmagyaróvári Horvát Nemzetiségi Önkormányzat 2 „igen” - egyhangú - szavazattal az alábbi határozatot hozta:

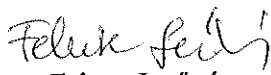
**7/2021. (VII.9.) HNÖ h a t á r o z a t**

1. A Mosonmagyaróvári Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete felhatalmazza Fekete Jenőné elnök-helyettest, hogy Tolnai József nével kössön megbízási szerződést br. 57.803 Ft megbízási díjjal, 2021. július 01. napjától 2021. december 20. napjáig terjedő időszakra, a Nemzetiségi Önkormányzat, az énekkar és a tamburazenekar adminisztrációs feladatainak ellátására.
2. A Képviselő-testület felhatalmazza az elnök-helyettest, hogy a szerződéskötés után, az abban meghatározott feltételek teljesülését követően gondoskodjon a megbízási díj kifizetéséről a Polgármesteri Hivatal Pénzügyi Osztályának közreműködésével.

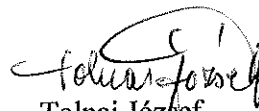
Felelős: Fekete Jenőné elnök-helyettes  
Határidő: az 1. pont vonatkozásában 2021. július 15.  
a 2. pont vonatkozásában 2021. december 31.

Tolnai József elnök visszaveszi az ülés vezetését Fekete Jenőné elnök-helyettestől.

Az ülésen több kérdés, hozzászólás nem hangzott el, az elnök az ülést 10.55 órakor bezárja.

  
Fekete Jenőné  
elnök-helyettes



  
Tolnai József  
elnök

